

General Safety Information (cont.)

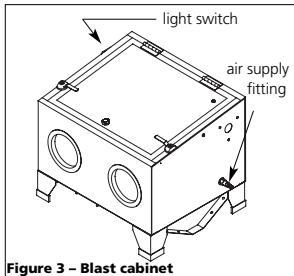


Figure 3 – Blast cabinet

7. Do not depress the trigger when connecting the air supply hose.

DANGER Do not work near flammable liquids. Blasting media striking metal can cause a spark and create a fire or explosion.

WARNING
Do not spray acids or caustics.

Assembly

See Parts List for Assembly Instructions.

Operations

After the blast cabinet is completely assembled, follow these instructions before supplying air to the cabinet.

1. Position cabinet on a table or workbench where you will be performing the work.
 2. Connect air supply (max. 125 psi) to the fitting on the side of the cabinet (Figure 3).
 3. Check for air leaks. If any are found, repair.
 4. Plug the 12V power supply into a 110V wall outlet.
 5. Plug the other end of the 12V power supply into the light switch on the cabinet (Figure 3).
 6. Check that the light works. It can be rotated to prevent the light from shining directly into your eyes.
 7. Add a plastic window protector (supplied) to the inside surface of the glass door.

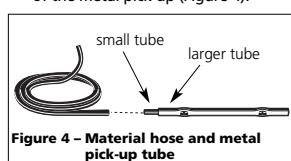


Figure 4 – Material hose and metal pick-up tube

8. Make sure the material hose is securely attached to the smaller tube (and does not touch the larger tube) of the metal pick up (Figure 4).

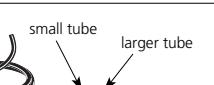


Figure 4 – Material hose and metal pick-up tube

9. Position the end of the pick up tube in the middle of the cabinet where the blast media will be deepest.

10. Put on a NIOSH/MSHA approved respirator.

11. Add blast media to cabinet.

12. Place item to be cleaned inside cabinet.

13. Close and latch door.

14. Place hands in gloves, aim blast gun at surface to be cleaned and pull trigger.

Abrasive Blasting Media

Blasting media comes in many different grit sizes and sometimes is also rated as extra fine, fine, medium, coarse, and extra coarse. The larger the grit number, the smaller the particle size; the smaller the grit number, the larger the particle size. Glass media can come in beads, crushed, or ground. Aluminum oxide and silicon carbide can come in several colors. It is common today to find mixtures of glass and aluminum oxide.

Abrasive Blasting Media

Blasting media comes in many different grit sizes and sometimes is also rated as extra fine, fine, medium, coarse, and extra coarse. The larger the grit number, the smaller the particle size; the smaller the grit number, the larger the particle size. Glass media can come in beads, crushed, or ground. Aluminum oxide and silicon carbide can come in several colors. It is common today to find mixtures of glass and aluminum oxide.

Grit Range	Abrasive Type	Abrasive Life	Dust Level	Relative Cost
35-60	Walnut shell	Good	High	Low
25-325	Glass beads	Better	Low	Low
25-70	Crushed glass	Better	Low	Low
30-40	Plastics	Better	Low	High
24-400	Brown alum. oxide	Best	Low	Med -High
150-240	White alum. oxide	Best	Low	High
50-100	Alum./glass mixture	Best	Low	Med
24-240	Silicon carbide	Best	Low	High

Available commercial abrasive blasting media

Acrylic	Pumice
Aluminum oxide	Sand
Ceramic beads	Silicon carbide
Corn cob	Sodium Bicarbonate (soda)
Garnet	Starch
Glass Beads	Steel grit
Glass, crushed	Steel shot
Melamine	Urea
Pecan shell	Walnut shell
Polyester	Consult your abrasive supplier for other materials.

MATERIAL SAFETY DATA SHEET (MSDS) CAN BE OBTAINED FROM
YOUR ABRASIVE SUPPLIER

Garantía Limitada – Chorreadoras

1. DURACIÓN: A partir de la fecha de compra por parte del comprador original del modo siguiente: durante 5 (cinco) años, con las excepciones que se detallan a continuación.
 2. QUIÉN OTORGА ESTA GARANTIA (GARANTE): Maxus, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030
 - Teléfono: (888) Maxus4U – www.maxustools.com
 3. QUIÉN RECIBE ESTA GARANTIA (COMPRADOR): El comprador original (sin fines de reventa) del producto de Maxus.
 4. QUÉ PRODUCTOS ESTÁN CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA: Toda chorreadora de Maxus suministrada y fabricada por el Garante.
 5. QUÉ ESTÁ CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA: Defectos en los materiales y en la mano de obra con las excepciones que se detallan a continuación.
 6. QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO POR ESTA GARANTÍA:
 - A. Las garantías implícitas, incluyendo aquellas de comercialización y APTITUD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO ESTÁN LIMITADAS DESDE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL SEGÚN SE ESTABLECE EN LA DURACIÓN. Si este producto es empleado para alquiler, la garantía será aplicable durante 90 (noventa) días a partir de la fecha de compra. En algunos estados no se permiten las limitaciones a la duración de una garantía implícita, por lo cual las limitaciones antedichas pueden no ser aplicables en su caso.
 - B. CUALQUIER PÉRDIDA, DAÑO O GASTO INCIDENTAL, INDIRECTO O CONSECUENTE QUE PUEDA RESULTAR DE CUALQUIER DEFECTO, FALLA O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO. En algunos estados no está permitida la exclusión ni la limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión antedicha puede no ser aplicable en su caso.
 - C. Cualquier fallo que sea el resultado de accidente, abuso, negligencia por parte del comprador o si éste no hace funcionar los productos de acuerdo con las instrucciones proporcionadas en el(las) manual(es) del propietario que se entrega(n) con el producto.
 - D. Servicio previo a la entrega, es decir, armado, filtrado y ajuste.
 - E. Ajustes normales o artículos fungibles que se explican en el(las) manual(es) del propietario que se entregan con el producto incluyendo, pero sin limitarse a, piezas sujetas a desgaste normal tales como boquillas, inyectores de aire, bloques de sellado, válvulas, anillos en O, conexiones de mangurias, mangurias y pistolas.
 - F. Artículos o servicios que exijan el reemplazo periódico para mantener el producto, es decir, filtros, juntas, válvulas, etc.
 - G. Artículos adicionales no cubiertos por esta garantía:
 - a. Todo componente dañado durante el envío o toda falla causada al instalar u operar la unidad bajo condiciones que no estén de acuerdo con las pautas de instalación y funcionamiento.
 - b. Fallas causadas por lluvia, humedad excesiva o entornos corrosivos.
 - c. Defectos estéticos que no interfieren con la funcionalidad de la chorreadora.
 - d. Tanques oxidados incluyendo, pero sin limitarse a, óxido debido a limpieza/almacenamiento inadecuado.
 - e. Otros artículos que no estén enumerados pero que se consideren piezas de desgaste general.
 7. RESPONSABILIDAD DEL GARANTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA: Según elija el Garante, la reparación o el reemplazo del producto o los componentes que estén defectuosos, que hayan funcionado en forma inadecuada y/o que no hayan cumplido con su función dentro de la duración del período de la garantía.
 8. RESPONSABILIDAD DEL COMPRADOR EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA:
 - A. Proporcionar registros de mantenimiento para hacer el reclamo de garantía.
 - B. Los productos o componentes portátiles deben entregarse o enviarse al centro de Servicio autorizado de Maxus. Los costos de flete, si los hubiera, correrán por cuenta del comprador.
 - C. Emplee un cuidado razonable para el manejo y el mantenimiento de los productos, según se describe en el (los) manual(es) del propietario.
 9. EN QUÉ CASOS EL GARANTE PROPORCIONARÁ REPARACIÓN O REEMPLAZO EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA:
 - A. La reparación o el reemplazo se establecerán y se llevarán a cabo de acuerdo al flujo de trabajo normal en la instalación de servicio, y dependerá de la disponibilidad de piezas de repuesto.
 - B. Si el comprador no obtiene resultados satisfactorios del Centro de servicio autorizado, el comprador debe ponerse en contacto con el Departamento de servicio a los productos de Maxus (ver párrafo 2).
- Esta garantía limitada se aplica únicamente en los EE.UU. y Canadá y le proporciona derechos legales específicos. Puede que también tenga otros derechos que pueden variar de un estado a otro, o de un país a otro.

Abrasive Media - Not Recommended

Although available, some media are not recommended for use because of mechanical and/or personal hazards. Silica sand, a common blast media, has health risk concerns due to the silica content. Restriction on its usage is common in many states.

Beach sand (play sand) is a common and inexpensive blast media. This highly aggressive media can have debris mixed in which will cause clogging of equipment.

Steel grit produces ideal surface preparation on new coating. This media should only be used in a special blast cabinet designed for this media.

Steel shot, a round, solid particle, leaves a dimples in a surface after blasting. It is a very dense media and should only be used in a special blast cabinet designed for this media.

Common Abrasive Media

The more commonly available media and their uses are listed below.

Walnut shell is one of the most versatile organic media due to its angular, durable shape. It is still considered a soft media, but it is good to use on delicate parts. Use as an economical, bio-degradable alternative for sensitive blasting that will not scratch or damage surfaces.

Glass beads are the most popular all-purpose media used today. Used for honing, polishing, peening, blending, finishing, removing light burrs, frosting glass, and cleaning most light materials. Common uses in the removal of paint, rust, and surface residues.

Glass bead blasting generally will not change the dimensions of the item being blasted. Glass beads produce brighter finish than angular abrasives. Beads can be recycled and used many times.

Crushed glass is very aggressive. Used for economical, general clean-up.

Plastic is available in a variety of sizes and materials (urea, acrylic, polyester, quicklime).

MOISTURE IN COMPRESSED AIR

Moisture in the air when compressed will create water in the compressor tank. When humidity is high or when a compressor is in continuous use for an extended period of time, moisture will collect in the tank. When blasting, this water will be carried from the tank through the hose and will be mixed with the abrasive media.

IMPORTANT: THIS MIXING OF WATER AND ABRASIVE MATERIAL WILL CLOG THE SYSTEM. THE BLASTER WILL NOT OPERATE. A compressed air dryer and/or water separator will help eliminate this problem.

Troubleshooting Chart

Symptom	Possible Cause(s)	Corrective Action
Low or no air pressure at tool	1. Regulator set incorrectly 2. Pinched hose 3. Dirty compressor filter	1. Reset regulator 2. Straighten hose 3. Clean or replace filter
Material not blasting from gun	1. Clogged material hose 2. Buildup around jet 3. Damp or heavy material 4. Water in air supply	1. Lower the pressure below 40 PSI. Firmly hold the gun tip flat against the ground and pull the trigger to force the material back out of the material hose 2. Remove nozzle and clean around jet 3. Replace with dry abrasive. (Damp material can be dried and reused) 4. Drain compressor tank and install water separator. See "Moisture in Compressed Air" box
Gun will not shut off - trigger stuck	Damaged o-rings in air valve	Remove and replace o-rings
Sputtering - low vacuum	1. Worn jet and/or nozzle 2. Abrasive buildup around jet/nozzle	1. Replace jet and/or nozzle 2. Remove nozzle and jet and clean. Make sure the threads are clean before re-assembling
Sputtering - air/abrasive leaks at nozzle/jet area	1. Loose nozzle or jet 2. Damaged o-ring	1. Tighten nozzle or jet 2. Replace o-ring
Sputtering - vacuum leak	1. Loose material hose 2. Damaged o-ring	1. Tighten material hose 2. Replace o-ring
Sputtering - particle clogging	Hose connector hole is covered	Uncover hose connector hole

Usos Sugeridos

Tipos de Abrasivo (Cernido/Tamaño)	Aplicación	Distancia de la pieza de trabajo	Sugerencias
Perlas de vidrio	Para grabar vidrio	2,54 cm - 10,16 cm (1 - 4 in.)	Mueva la pistola adelante y atrás siguiendo un patrón como si estuviera usando una brocha. Rocíe en un ángulo de 90°. Para un brillo fino, use perlas de vidrio como abrasivo.
Cáscara de nuez molida	Preparación o meteorización de madera	5,08 cm - 15,24 cm (2 - 6 in.)	Aplique movimientos como de brocha y observe cuidadosamente la intensidad de la abrasión. La madera blanda se desgasta más rápidamente que la madera dura. El abrasivo de grano pequeño produce un acabado más fino. Empiece con presión baja y aumentela gradualmente. Rocíe en un ángulo de 45°.
Perlas de vidrio, cáscara de nuez molida	Lijado de madera y acabado de muebles	2,54 cm - 15,24 cm (1 - 6 in.)	Aplique movimientos como de brocha y observe cuidadosamente la intensidad de la abrasión. Use cáscara de nuez para un acabado rústico y perlas de vidrio para el acabado final. Rocíe en un ángulo de 45°.
Óxido de aluminio	Limpieza de repuestos de automóviles	2,54 cm - 110,16 cm (1 - 4 in.)	Use material abrasivo de grano mayor para las áreas no a la vista. Si el material de base queda dañado, use un abrasivo de grano menor. Rocíe en un ángulo entre 80 y 90°.
Cáscara de pecano o nuez molida y mazorca molida	Limpieza o preparación para la pintura	2,54 cm - 15,24 cm (1 - 6 in.)	Aplique movimientos como de brocha y observe cuidadosamente la intensidad de la abrasión. La madera blanda se desgasta más rápidamente que la madera dura. El abrasivo de grano pequeño produce un acabado más fino. Empiece con presión baja y aumentela gradualmente. Rocíe en un ángulo entre 45 y 60°.
Óxido de aluminio (50-80)	Limpieza o raspado de equipo expuesto al intemperie	2,54 cm - 7,62 cm (1 - 3 in.)	Retire la pintura descascarada con un cepillo de alambre, luego rocíe con un abrasivo de grano grueso. Es necesario raspar primero las capas múltiples de pintura vieja. Después de rociar con abrasivo, aplique de inmediato un imprimador para evitar la corrosión. Rocíe en un ángulo entre 45 y 60°.

NOTA: El abrasivo que no ha sido limpiado y tamizado puede contener material que obturará la boquilla de la pistola y no debería usarse. Use baja presión de aire (60 psi o menos) para los metales blandos, vidrio y madera. Use una presión más elevada para aerores duros; no exceda los 125 psi.

Tabla de diagnóstico de averías

Síntoma	Causa(s) posible(s)	Acciones a tomar
Presión baja o no hay presión en la herramienta	1. El regulador está ajustado incorrectamente 2. La manguera tiene un quiebre 3. El filtro del compresor está sucio	1. Reajuste el regulador 2. Enderece la manguera 3. Limpie o reemplace el filtro
El material abrasivo no sale de la pistola	1. La manguera del material está obstruida 2. Hay acumulación en el propulsor 3. Material húmedo o muy pesado 4. Hay agua en el suministro de aire	1. Reduzca la presión a menos de 40 PSI. Sostenga firmemente la punta de la pistola contra el piso y hale el gatillo para forzar el material fuera de la manguera 2. Quite la boquilla y limpie alrededor del propulsor 3. Reemplace el abrasivo con abrasivo seco. (El material húmedo puede secarse y volver a usar) 4. Drene el tanque del compresor e instale un separador de agua - Vea la sección "Humedad en el Aire Comprimido"
La pistola no cesa de rociar - gatillo atascado	Los anillos en O de la válvula de aire están dañados	Reemplace los anillos en O
Chisporreo - sistema de vacío insuficiente	1. El propulsor y/o la boquilla están desgastados 2. Hay acumulación de abrasivo en el propulsor/boquilla	1. Reemplace el propulsor y/o la boquilla 2. Quite la boquilla y el propulsor y límpielos. Asegúrese de que las roscas estén limpias antes de volver a montar
Chisporreo - fuga de aire/abrasivo en la boquilla/propulsor	1. La boquilla o el propulsor están sueltos 2. El anillo en O está dañado	1. Apriete la boquilla o el propulsor 2. Reemplace el anillo en O
Chisporreo - fuga de vacío	1. La manguera del material está floja 2. El anillo en O está dañado	1. Apriete la manguera del material 2. Reemplace el anillo en O
Chisporreo - obstrucción por partículas	El orificio del conector de la manguera está cubierto	Destape el orificio del conector de la manguera

Suggested Uses

Type of Abrasive (Sieve/Size)	Application	Distance from Work	PSI	Suggestions
Glass beads	Etching glass	1 - 4 in.	40 - 90	Move gun back and forth over the template in a brushing manner. Blast at a 90° angle. For fine polishing, use glass beads for the abrasive.
Ground walnut shells	Antiquing or weathering wood	2 - 6 in.	40 - 90	Use brushing strokes and watch the abrasion rate carefully. Soft wood will wear faster than hardwood. Smaller grit sizes give a smoother finish. Start with low pressure and gradually build up pressure. Blast at a 45° angle.
Glass beads, ground walnut shells	Wood sanding and refinishing furniture	1 - 6 in.	40 - 70	Use brushing strokes and watch the abrasion rate carefully. Use walnut shells for coarse finishing and glass beads for final finishing. Blast at a 45° angle.
Aluminum oxide	Cleaning automotive parts	1 - 4 in.	40 - 80	Use larger grit media on a hidden area. If the base material is being damaged, use a smaller grit. Blast at an 80 - 90° angle.
Ground pecan or walnut shells and corn cob meal	Cleaning or preparing for paint	1 - 6 in.	40 - 125	Use brushing strokes and watch the abrasion rate carefully. Soft wood will wear faster than hard wood. Smaller grit sizes give a smoother finish. Start with low pressure and gradually build up pressure. Blast at a 45 - 60° angle.
Aluminum oxide (50-80)	Cleaning or stripping outdoor equipment	1 - 3 in.	50 - 125	Remove flaking paint first with wire brush, then blast with a heavy grit abrasive. Multiple layer of old paint should be scraped first. Prime immediately following blasting to prevent corrosion. Blast at a 45 - 60° angle.

NOTE: Abrasive media that has not been cleaned and screened could contain material that will clog the gun nozzle and should be avoided.

Use low air pressure (60 psi or less) for soft metals, glass, and wood.

Use higher pressures for hard steels; do not exceed 125 psi.

Limited Warranty - Abrasive Blasters

1. DURATION: From the date of purchase by the original purchaser as follows: for five (5) years, with exceptions noted below.
2. WHO GIVES THIS WARRANTY (WARRANTOR): Maxus, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030
Telephone: (888) Maxus4U – www.maxustools.com
3. WHO RECEIVES THIS WARRANTY (PURCHASER): The original purchaser (other than for purposes of resale) of the Maxus product.
4. WHAT PRODUCTS ARE COVERED BY THIS WARRANTY: Any Maxus abrasive blaster supplied or manufactured by Warrantor.
5. WHAT IS COVERED UNDER THIS WARRANTY: Defects due to material and workmanship with the exceptions noted below.
6. WHAT IS NOT COVERED UNDER THIS WARRANTY:
 - A.Implied warranties, including those of merchantability and FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE LIMITED FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE AS STATED IN THE DURATION. If this product is used for rental purposes, the warranty will apply for ninety (90) days from the date of purchase. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.
 - B.ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT. Some States do not allow the exclusion or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.
 - C.Any failure that results from an accident, purchaser's abuse, neglect or failure to operate products in accordance with instructions provided in the owner's manual(s) supplied with product.
 - D.Pre-delivery service, i.e. assembly, filtration, and adjustment.
 - E.Normal adjustments or expendable items which are explained in the owner's manual(s) provided with the product including but not limited to parts subject to normal wear such as nozzles, air jets, seal blocks, valves, o-rings, hose connections, hoses and blast gun.
 - F.Items or service that require periodic replacement to maintain the product, i.e. filters, gaskets, valves, etc.
 - G.Additional items not covered under this warranty:
 - a. Any component damaged in shipment or any failure caused by installing or operating unit under conditions not in accordance with installation and operation guidelines.
 - b. Failure caused by rain, excessive humidity or corrosive environments.
 - c. Cosmetic defects that do not interfere with blaster functionality.
 - d. Rusted tanks, including but not limited to rust due to improper cleaning/storage.
 - e. Other items not listed but considered general wear parts.
7. RESPONSIBILITIES OF WARRANTOR UNDER THIS WARRANTY: Repair or replace, at Warrantor's option, products or components which are defective, have malfunctioned and/or failed to conform within duration of the warranty period.
8. RESPONSIBILITIES OF PURCHASER UNDER THIS WARRANTY:
 - A.Provide maintenance records to make warranty claim.
 - B.Portable products or components must be delivered or shipped to the nearest Maxus Authorized Service Center. Freight costs, if any, must be borne by the purchaser.
 - C.Use reasonable care in the operation and maintenance of the products as described in the owner's manual(s).
9. WHEN WARRANTOR WILL PERFORM REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THIS WARRANTY:
 - A.Repair or replacement will be scheduled and serviced according to the normal work flow at the servicing location, and depending on the availability of replacement parts.
 - B.If the purchaser does not receive satisfactory results from the Authorized Service Center, the purchaser should contact the Maxus Product Service Department (see paragraph 2).

Limited Warranty applies in the U.S. and Canada only and gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from State to State or country to country.

Materiales abrasivos - no recomendados

Aún si disponibles en el mercado, ciertos materiales abrasivos no son recomendados debido a los riesgos mecánicos y/o personales que implican.

La arena silícea, un material abrasivo común, implica riesgos para la salud debido a su contenido de sílice. En muchos estados su uso está limitado.

La arena de playa (arena para recintos infantiles) es un material abrasivo fácilmente disponible y económico. Este material fuertemente abrasivo puede contener residuos que causan la obstrucción del equipo.

La limadura de acero produce una preparación ideal para la aplicación de pintura nueva. Este material debe usarse sólo en un armario especial para abrasión diseñado para este material.

Las perlas de acero, un material esférico y sólido, dejan hoyuelos en la superficie después del rociado. Este material es muy denso y debe usarse sólo en un armario especial para abrasión diseñado para este material.

Los usos más comunes son la remoción de pintura, óxido, y residuos superficiales.

La abrasión con perlas de vidrio en general no cambia las dimensiones de la pieza de trabajo. Las perlas de vidrio producen un acabado más brillante que los abrasivos angulares. Las perlas pueden reciclarse

y usarse repetidamente.

Materiales abrasivos comunes

A continuación se indican los materiales abrasivos más comúnmente disponibles y sus usos.

La cáscara de nuez es uno de los materiales orgánicos más versátiles debido a su forma angular y durable. Todavía se lo considera como un material blando, pero es apto para el uso con piezas delicadas. Puede usarse como un material económico y biodegradable para esmerilar suave que no deba rasguñar o dañar la superficie.

Las perlas de vidrio son hoy en día el abrasivo más común y de uso más general. Puede usarse para rectificar, brillar, esmerilar, suavizar, brillar, quitar virutas pequeñas, esmerilar vidrio, y limpiar muchos materiales blandos.

Al vidrio molido es un abrasivo muy agresivo. Es usado para una limpieza general y económica.

El plástico es disponible en una variedad de tamaños y materiales (urea, acrílico, poliéster, y melamina). Estos materiales son aptos para aplicaciones como la restauración de automóviles para conseguir un raspado rápido sin dañar o deformar el substrato.

El óxido de aluminio marrón es un abrasivo de amplio uso. Este material produce una superficie texturizada, apta para la reparación de superficies para pintar. Es excelente para quitar materiales extraños bastos, virutas, y para grabar vidrio y piedra. Es un abrasivo rápido que puede usarse muchas veces. Su costo inicial es elevado, pero actúa rápidamente, reduciendo el tiempo de abrasión.

HUMEDAD EN EL AIRE COMPRIMIDO

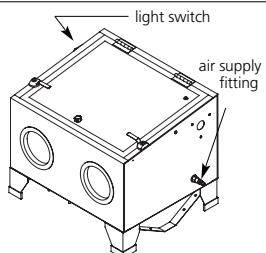
Al comprimir el aire, la humedad en ella contenida produce agua en el tanque del compresor. Cuando el nivel de humedad es muy alto o cuando el compresor ha estado en uso continuo por mucho tiempo, ésta se acumula en el tanque. Durante el trabajo de abrasión, esta agua viene transportada desde el tanque por la manguera y se combina con los medios de abrasión.

IMPORTANTE: ESTA MEZCLA DE AGUA Y MATERIAL ABRASIVO OBSTRUYE EL SISTEMA. LA CHORREADORA DEJARÁ DE FUNCIONAR. Un secador de aire comprimido y/o un separador de agua ayudará a resolver este problema.

Manuel de Instrucciones

Informaciones Generales de Seguridad (continuación)

presenten desgaste o puntos débiles. Verifique que todas las conexiones estén ajustadas antes de poner en funcionamiento.



ADVERTENCIA No apunte la pistola abrasiva hacia personas, u objetos que no sean la pieza de trabajo supuesta.

7. No presione el gatillo cuando conecte la manguera de abastecimiento de aire.

PELIGRO No trabaje cerca de

tapetes sucios de aceite o líquidos inflamables. Cuando el medio de abrasión golpea el metal, puede causar chispas y crear un incendio o explosión.

ADVERTENCIA No pulverice ácidos o compuestos cárnicos.

Ensamblaje

Vea manual de lista de repuestos para instrucciones para ensamblaje.

Funcionamiento

Una vez terminado el ensamblaje completo de la cabina de chorreado, siga estas instrucciones antes de conectar el abastecimiento de aire a la cabina.

1. Coloque la cabina sobre la mesa o banco donde usted desea hacer el trabajo.
2. Conecte el abastecimiento de aire (máx. 8,62 bar) al conector situado en el lado de la cabina.
3. Verifique que no hayan fugas. Si las hubiese, repárelas.
4. Conecte la fuente de energía de 12 voltios en un tomacorriente de pared de 110 voltios.



Figura 4 - Manguera del material y tubo metálico de entrada

5. Conecte el otro extremo de la fuente de energía de 12 voltios en el interruptor de luz de la cabina.
6. Asegúrese de que la luz funcione. Puede rotarse para evitar que la luz destelle directamente en los ojos del operador.
7. Coloque un pequeño protector de ventana (incluido) en la superficie interna de la puerta de vidrio.
8. Asegúrese que la manguera del material sea sujetada fuertemente al tubo más pequeño (y no toque el tubo más grande) del tubo metálico de entrada.
9. Coloque el extremo del tubo de entrada en la mitad de la cabina donde la profundidad del medio de abrasión es mayor.
10. Póngase un respirador homologado por NIOSH/MSHA.

Materiales Abrasivos para Arenadoras

Los materiales abrasivos vienen en diferentes tamaños de grano y a veces vienen clasificados como extra finos, finos, medianos, gruesos, y extra gruesos. Al número más elevado del grano corresponde el tamaño más pequeño de la partícula; al número más pequeño del grano corresponde el tamaño más grande de la partícula. Los abrasivos de vidrio vienen en perlas, esquirlas o moldeadas. El óxido de aluminio y el carburo silíceo pueden presentarse en diferentes colores. Hoy se consiguen con facilidad mezclas de vidrio y óxido de aluminio.

Guía de materiales abrasivos comunes

Rango del Grano	Tipo de Abrasivo	Durabilidad del Abrasivo	Nivel de Polvo	Costo Relativo
35-60	Cáscara de nuez	Buena	Elevado	Bajo
25-325	Perlas de vidrio	Mejor	Bajo	Bajo
25-70	Vidrio molido	Mejor	Bajo	Bajo
30-40	Plásticos	Mejor	Bajo	Elevado
24-400	Óxido de aluminio marrón	Óptima	Bajo	Medio-Elevado
150-240	Óxido de aluminio blanco	Óptima	Bajo	Elevado
50-100	Mezcla de aluminio/vidrio	Óptima	Bajo	Mediano
24-240	Carburo silíceo	Óptima	Bajo	Elevado

Abrasivos comerciales disponibles

Acrílico	Pómez
Oxido de aluminio	Arena
Perlas de cerámica	Carburo silíceo
Mazorca de maíz	Bicarbonato de sodio (soda)
Granate	Almidón
Perlas de vidrio	Limadura de acero
Vidrio molido	Perlas de acero
Melamina	Urea
Cáscara de pecano	Cáscara de nuez
Poliéster	Consulte su proveedor de materiales abrasivos para sugerencias.

LA HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DEL MATERIAL (MSDS) PUEDE OBTENERSE DE SU ABASTECEDOR DE MATERIAL ABRASIVO.

Voir la Garantie à la page 12 pour de l'information importante sur l'utilisation commercial de ce produit.

Instructions d'Utilisation

S'il vous plaît lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de monter, installer, utiliser ou de procéder à l'entretien du produit décrit. Se protéger ainsi que les autres en observant toutes les instructions de sécurité, sinon, il y a risque de blessure et/ou dégâts matériels! Conserver ces instructions comme référence.



Cabine de Décapage de Table

Description

La cabine de décapage Maxus est conçue pour nettoyer et retirer la rouille, le tartre et la peinture. C'est la méthode idéale pour les projets de décapage, de polissage et la gravure.

Directives de Sécurité

Ce manuel contient de l'information très importante qui est fournie pour la SÉCURITÉ et pour ÉVITER LES PROBLÈMES D'EQUIPEMENT. Rechercher les symboles suivants pour cette information.

DANGER Danger indique une situation hasardeuse imminente qui RÉSULTERA en perte de vie ou blessures graves.

AVERTISSEMENT Avertissement indique une situation hasardeuse potentielle qui PEUT résulter en perte de vie ou blessures graves.

ATTENTION Attention indique une situation hasardeuse potentielle qui PEUT résulter en blessures.

AVIS Avis indique de l'information importante pour éviter le dommage de l'équipement.

Déballage

Après avoir déballé, inspecter avec soin pour tout signe de dommage en transit. Vérifier s'il y a des pièces desserrées, manquantes ou endommagées.

Généralités sur la Sécurité

PROPOSITION 65 CALIFORNIE

DANGER

Vous pouvez créer de la poussière en coupant, ponçant, perçant ou meulant les matériaux tels que le bois, la peinture, le métal, le béton, le ciment ou autre maçonnerie. Cette poussière contient souvent des produits chimiques reconnus pour causer le cancer, les anomalies congénitales ou autres problèmes de la reproduction. Portez de l'équipement de protection.



AVERTISSEMENT Débrancher la cabine de la source d'alimentation d'air avant de changer les accessoires ou avant d'essayer d'installer, de réparer, de déplacer ou de procéder à tout entretien de l'appareil.



Les chocs d'électricité statique peuvent être douloureux. Certains abrasifs semblables à l'oxyde d'aluminium peuvent créer de l'électricité statique en sablant. Si vous n'êtes pas mis à la terre, l'électricité statique peut s'accumuler sur votre corps et provoquer un choc lorsque vous touchez un objet métallique. Vous pouvez éviter l'électricité statique en portant des chaussures à semelles en cuir et en vous tenant sur le sol. Si nécessaire, un fil mis à la terre attaché au pistolet de sablage retirera sans danger l'électricité statique. N'oubliez pas que vous n'êtes pas mis à la terre si vous êtes isolé du sol. Les souliers à semelle de caoutchouc, les bottes de caoutchouc ou autres chaussures de caoutchouc ou de plastique sont des isolants. Évitez de vous tenir sur un bois sec (comme une palette en bois), un tapis sec ou une carpette sèche.



MÉMÔTO: Gardez votre preuve datée d'achat à fin de la garantie! Joignez-la à ce manuel ou classez-la dans un dossier pour plus de sécurité.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT Ne pas abuser de ce produit. Toute exposition excessive à la vibration, tout travail dans les positions mal à l'aise et les motions de travail à répétition peuvent provoquer des blessures aux mains et aux bras. Cesser d'utiliser tout outil si l'on ressent un malaise, un engourdissement, un fourmillement ou une douleur et consulter un médecin.

DANGER Porter un appareil respiratoire homologué NIOSH/MSHA en tout temps en décapant à l'abrasif et en nettoyant.



1. Lire ce manuel d'instructions avant de connecter cet appareil au compresseur.

2. Il faut porter des lunettes de sécurité et un respirateur approuvé NIOSH /MSHA en utilisant l'appareil et en nettoyant.

3. Pendant l'utilisation de l'appareil, ne pas exposer les mains ou la peau directement devant la buse de décapage.

4. Après l'assemblage, inspecter l'étanchéité de tous les composants.

5. Ne pas dépasser la pression maximale d'exploitation de l'équipement de décapage (862 kPa).

AVERTISSEMENT Débrancher la cabine de la source d'alimentation d'air avant de changer les accessoires ou avant d'essayer d'installer, de réparer, de déplacer ou de procéder à tout entretien de l'appareil.

6. Vérifier les tuyaux y las canalizaciones d'air pour tout signe de faiblesse ou d'usure avant chaque utilisation. S'assurer que tous les raccordements soient bien en place avant de faire fonctionner l'appareil.

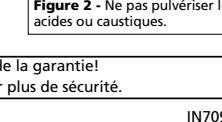


Figure 2 - Ne pas pulvériser les produits acides ou cárnicos.

Instructions d'Utilisation

Généralités sur la Sécurité (suite)

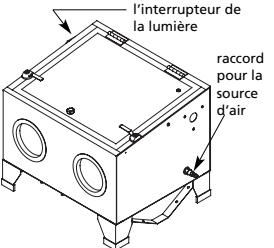


Figure 3 – Cabine de décapage de table

AVERTISSEMENT Ne pas diriger le pistolet de décapage vers aucune personne ou objet autre que le projet prévu.

7. Ne pas appuyer sur la gâchette en branchant le tuyau d'air.

DANGER Ne pas travailler près de torchons huileux ou de liquides inflammables. Le médium de décapage frappant le métal peut produire une étincelle qui à son tour peut mener à un incendie ou à une explosion.

AVERTISSEMENT Ne pas pulvériser les produits acides ou caustiques.

Montage

Voir Liste de Pièces de Rechange pour instructions de montage.

Fonctionnement

Après avoir terminé l'assemblage complet de la cabine de décapage, suivre les instructions suivantes avant de brancher l'air à la cabine.

1. Placer la cabine sur la table ou banc où le travail sera effectué.
2. Brancher la source d'air (862 kPa max.) au raccord sur le côté de la cabine.
3. Inspecter pour des fuites. Le cas échéant, réparer les fuites.
4. Brancher la source d'énergie de 12 volts dans la prise de courant de 110 volts.
5. Brancher l'autre extrémité de la source de courant de 12 volts dans l'interrupteur de la lumière de la cabine.
6. S'assurer du bon fonctionnement de la lumière. La lumière peut être tournée pour éviter l'éclairage dans les yeux de l'opérateur.

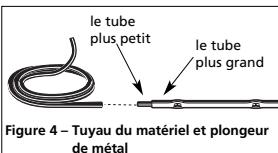


Figure 4 – Tuyau du matériel et plongeur de métal

7. Ajouter un protecteur de plastique pour la fenêtre (inclus) à la surface intérieure de la porte de verre.
8. S'assurer que le tuyau du matériel est bien branché au tube plus petit (sans toucher le tube plus grand) du plongeur de métal.
9. Placer l'extrémité du tube plongeur dans le milieu de la cabine où le médium de décapage est plus profond.
10. Porter un appareil respiratoire homologué NIOSH/MSHA.
11. Ajouter le médium de décapage à la cabine.
12. Placer la pièce de travail à décapier dans la cabine.
13. Fermer et verrouiller la porte.
14. En portant les gants, pointer le pistolet de décapage à la surface à décapier et tirer la gâchette.

Guide de médias abrasifs courants

Plage de particules	Type d'abrasif	Vie abrasive	Niveau de poussière	Cout relatif
35-60	Écailles de noix	Bon	Élevé	Bas
25-325	Perles de verre	Meilleur	Bas	Bas
25-70	Verre écrasé	Meilleur	Bas	Bas
30-40	Plastiques	Meilleur	Bas	Élevé
24-400	Oxyde d'aluminium brun	Le meilleur	Bas	Moy - haut
150-240	Oxyde d'aluminium blanc	Le meilleur	Bas	Élevé
50-100	Mélange d'aluminium / verre	Le meilleur	Bas	Moy
24-240	Carbure de silicium	Le meilleur	Bas	Élevé

Médias de décapage abrasif commercial disponibles

Acrylique	Ponce
Oxyde d'aluminium	Sable
Boudins de céramique	Carbure de silicium
Épi de maïs	Bicarbonate de sodium
Grenat	Fécule
Perles de verre	Particule d'acier
Verre, écrasé	Grenaille d'acier
Mélamine	Urée
Écailles de pacanes	Écailles de noix
Polyester	

LA FICHE SIGNALÉTIQUE DE SÉCURITÉ DU PRODUIT (FSSP) EST DISPONIBLE AUPRÈS DU FOURNISSEUR DE L'ABRASIF.

Ver la Garantía en página 18 para información importante sobre el uso comercial de este producto.

Manuel de Instrucciones

MXS3000

Sírvase leer y guardar estas instrucciones. Lea con cuidado antes de tratar de armar, instalar, manejar o darle servicio al producto descrito en este manual. Protéjase Ud. y a los demás observando todas las reglas de seguridad. El no seguir las instrucciones podría resultar en heridas y/o daños a su propiedad. Guarde este manual como referencia.



Cabina de Chorreado de Mesa

Descripción

La Cabina de chorreado de mesa Maxus está concebida para limpiar y quitar óxido, escamas y pintura. Este método es ideal para trabajos de raspar pinturas, brillar y grabar.

Medidas de Seguridad

Este manual contiene información que es muy importante que sepa y comprenda. Esta información se la suministraremos como medida de SEGURIDAD y para EVITAR PROBLEMAS CON EL EQUIPO. Debe reconocer los siguientes símbolos:

PELIGRO Esto le indica que hay una situación inmediata que LE OCASIONARIA la muerte o heridas de gravedad.

ADVERTENCIA Esto le indica que hay una situación que PODRIA ocasionarle la muerte o heridas de gravedad.

PRECAUCION Esto le indica que hay una situación que PODRIA ocasionarle heridas no muy graves.

AVISO Esto le indica una información importante, que de no seguirla, le podría ocasionar daños al equipo.

Desempaque

Después de desempacar, inspecciónelo cuidadosamente para detectar cualquier daño que pueda haber ocurrido durante el envío. Revise si hay partes dañadas, faltantes o sueltas.

Informaciones Generales de Seguridad

PROPOSICIÓN DE CALIFORNIA 65

PELIGRO Cuando corta, lija, taladra o pule materiales como por ejemplo madera, pintura, metal, hormigón, cemento, u otro tipo de mampostería se puede producir polvo. Con frecuencia este polvo contiene productos químicos que se conocen como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Use equipo de protección.



PELIGRO

Ce produit ou son cordon contient des produits chimiques qui de l'avis de l'État de California peut causer le cancer et des anomalies congénitales ou autres problèmes de reproduction. Lavez-vous les mains après la manipulation.

PELIGROS DE LA ABRASIÓN CON SILICE

PELIGRO

El inhalar polvo de abrasivos que contienen silice puede ser peligroso. La exposición excesiva a la vibración, trabajar en posiciones incómodas y los movimientos de trabajo repetitivos pueden causar SÍLICOSIS, una enfermedad pulmonar, u otros problemas respiratorios.

Cuando use una chorreadora abrasiva o limpíe después del uso, ponga siempre un respirador homologado por NIOSH/MSHA.

PELIGRO

¡Peligro de incendio o explosión! No use nunca una chorreadora de arena cerca de líquidos, gases, polvos, trapos empapados de aceite u otros materiales inflamables o combustibles que puedan explotar o incendiarse.



Algunos abrasivos producen chispas cuando golpean metal. Los abrasivos similares al óxido de aluminio pueden producir chispas de corriente estática. En un medio no seguro, estas chispas causarán incendios o explosiones que pueden resultar en muerte o lesiones personales graves. Para la seguridad suya y de las demás personas cerca, NO USE esta chorreadora de arena donde haya líquidos, gases, polvos, trapos empapados de aceite u otros materiales inflamables que puedan explotar o incendiarse.



PRECAUCION Los choques de electricidad estática pueden ser dolorosos. Algunos abrasivos similares al óxido de aluminio pueden crear electricidad estática mientras usted usa la chorreadora de arena. Si usted no tiene una conexión a tierra, la electricidad estática puede acumularse en su cuerpo y causar un choque cuando usted toque un objeto metálico. Usted puede evitar la electricidad estática usando zapatos con suela de cuero y manteniendo los pies en el piso. Si fuese necesario, un cable conectado a tierra y a la pistola chorreadora de arena eliminará el peligro descargando la electricidad estática. Recuerde, usted no está conectado a tierra si

está aislado del piso. Los zapatos con suela de caucho, las botas de caucho u otros zapatos de caucho o plástico son aislantes. Evite estar parado sobre madera seca (como una paleta de madera) un tapete o alfombra secos.

INFORMACIONES GENERALES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

No use este producto en forma inadecuada. La exposición excesiva a la vibración, trabajar en posiciones incómodas y los movimientos de trabajo repetitivos pueden causar SÍLICOSIS, una enfermedad pulmonar, u otros problemas respiratorios.



Figura 1

1. Lea este manual de instrucciones antes de conectar este dispositivo al compresor.

2. Durante el uso y la limpieza, es indispensable ponerse gafas de seguridad y un respirador homologado por NIOSH/MSHA.

3. Durante el uso, no exponga las manos o la pierna directamente en la trayectoria de la boquilla de abrasión.

4. Despues del montaje, revise para asegurarse de que todos las partes sellen adecuadamente.

5. No exceda la presión de funcionamiento máxima del equipo de abrasión (8,62 bar).

ADVERTENCIA Desconecte la fuente de aire antes de cambiar o tratar de instalar accesorios, dar servicio, reubicar o realizar cualquier tipo de mantenimiento.

6. Antes de todo uso, asegúrese de que las mangueras y las tuberías de aire no



Figura 2 - No pulverice ácidos o compuestos causticos.

RECORDATORIO: ¡Guarde su comprobante de compra con fecha para fines de la garantía! Adjúntela a este manual o archívela en lugar seguro.

Garantie Limitée - Souffleurs Abrasifs

1. DURÉE : De la date d'achat de l'acheteur original comme suit : pendant cinq (5) ans avec les exceptions indiquées plus bas.
 2. QUI OFFRE CETTE GARANTIE (GARANT) : Maxus, 100 Production Drive, Harrison, Ohio, 45030
Téléphone : (888) Maxus4U – www.maxustools.com
 3. QUI REÇOIT CETTE GARANTIE (ACHETEUR) : L'acheteur original (sauf en cas de revente) du produit Maxus.
 4. QUELS PRODUITS SONT COUVERTS SOUS CETTE GARANTIE : Tout souffleur abrasif Maxus fourni ou fabriqué par le garant.
 5. CE QUI EST COUVERT PAR LA PRÉSENTE GARANTIE : Défauts de matériau et de fabrication avec les exceptions indiquées ci-dessous.
 6. LA PRÉSENTE GARANTIE NE COUVRE PAS :
 - A. Les garanties implicites, y compris celles de commercialité et D'ADAPTATION À UNE FONCTION PARTICULIÈRE SONT LIMITÉES À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT INITIALE TELLE QU'INDIQUÉE DANS LA SECTION DURÉE. Si ce produit est utilisé à des fins de location, la garantie s'applique pendant quatre-vingt-dix (90) jours de la date d'achat. Certaines Provinces (États) n'autorisent pas de limitations de durée pour les garanties implicites, donc les limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer.
 - B. TOUT DOMMAGE, PERTE OU DÉPENSE FORTUIT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF POUVANT RÉSULTER DE TOUT DÉFAUT, PANNE OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT. Quelques Provinces (États) n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation des dommages fortuits ou indirects. La limitation ou l'exclusion précédente peut donc ne pas s'appliquer.
 - C. Toute panne résultant d'un accident, d'une utilisation abusive, de la négligence ou d'une utilisation de l'acheteur ne respectant pas les instructions données dans le(s) manuel(s) accompagnant le produit.
 - D. Service pré-livraison soit l'assemblage, la filtration et l'ajustement.
 - E. Les ajustements normaux ou les articles non réutilisables expliqués dans le(s) manuel(s) du propriétaire fourni(s) avec le produit y compris, mais sans s'y limiter, les pièces sujettes à l'usure normale comme les embouts, les jets d'air, les blocs étanches, les soupapes, les joints toriques, les connexions de tuyau, les tuyaux et les pistolets de sablage.
 - F. Articles ou services qui sont exigés pour l'entretien normal du produit, soit filtres, joints d'étanchéité, soupapes, etc.
 - G. Articles supplémentaires qui ne sont pas couverts sous cette garantie :
 - a. Tout composant endommagé pendant l'expédition ou par n'importe quelle panne causée par un montage ou fonctionnement de l'appareil sous des conditions qui ne se conforment pas aux directives de montage et de fonctionnement.
 - b. La défaillance causée par la pluie, l'humidité excessive ou des environnements corrosifs.
 - c. Les défauts cosmétiques qui n'ont pas d'effet sur le fonctionnement du souffleur.
 - d. Les réservoirs rouillés, y compris, mais sans s'y limiter, la rouille causée par le nettoyage/rangement inappropriate.
 - e. Autres articles non indiqués mais considérés pièces d'usure générale.
 7. RESPONSABILITÉS DU GARANT AUX TERMES DE CETTE GARANTIE : Réparation ou remplacement, au choix du Garant, de produits ou composants défectueux, ont connu une défaillance ou qui ne sont pas conformes pendant la durée de validité de la garantie.
 8. RESPONSABILITÉS DE L'ACHETEUR AUX TERMES DE CETTE GARANTIE :
 - A. Fournir des dossiers d'entretien pour présenter une demande sous garantie.
 - B. La livraison ou expédition des produits ou composants portatifs au Centre de service autorisé Maxus le plus près. Les frais de transport, si applicables, sont la responsabilité de l'acheteur.
 - C. Utilisation et entretien du produit avec un soin raisonnable, ainsi que le décrivent le(s) manuel(s) d'utilisation.
 9. LORSQUE LE GARANT FOURNIT LA RÉPARATION OU LE REMplacement SOUS LA GARANTIE :
 - A. La réparation ou le remplacement se fera et sera établi conformément au déroulement du travail normal du centre de service et selon la disponibilité des pièces de recharge.
 - B. Si l'acheteur n'est pas satisfait des résultats du travail du Centre de service autorisé, il doit contacter le département du service des produits Maxus (voir le paragraphe 2).
- Cette Garantie limitée s'applique aux É.-U. et au Canada seulement et vous donne des droits juridiques précis. Vous pourriez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province, d'un état ou d'un pays à l'autre.

Médias abrasifs - non recommandés

Bien que certains médias soient disponibles, ils ne sont pas recommandés à cause des dangers personnels et/ou mécaniques.

Le sable siliceux, un médium de décapage courant, a des risques de santé à cause du contenu de silicium. La restriction sur son usage est courante dans de nombreux États.

Le sable de plage (sable de jeu) est un médium de décapage courant et peu dispendieux. Ce médium très agressif peut avoir des débris mélangés ce qui pourrait provoquer un blocage de l'équipement.

Les particules d'acier produisent une préparation de surface idéale sur le nouveau revêtement. Ce médium ne doit être utilisé que dans une armoire spéciale de décapage conçue pour ce médium.

Une grenade d'acier, une particule ronde, solide, laisse une empreinte sur une surface après le décapage. C'est un très dense médium et ne doit être utilisé que dans une armoire spéciale de décapage conçue pour ce médium.

Médias abrasifs courants

Les médias utilisés le plus couramment et leurs utilisations sont indiquées plus bas.

L'écailler de noix est l'un des médias biologiques les plus polyvalents à cause de sa forme angulaire, durable. Cela est encore considéré comme un médium malléable, mais c'est une bonne idée de l'utiliser sur les pièces délicates.

Utiliser comme alternative économique, bio-dégradable pour le décapage sensible qui n'égratigne et n'endommage pas les surfaces.

Les perles de verre sont les médias polyvalents les plus populaires utilisés à l'heure actuelle. Utilisées pour affiner, polir, mater, mélanger, finir, retirer les ébarbures légères, le verre givré et nettoyer la plupart des matériaux légers. Utilisations courantes pour retirer la peinture, la rouille et les résidus de surface. Le décapage à perle de verre ne changera pas normalement les dimensions de l'article décapé. Les perles de verre produisent un fini plus brillant que les abrasifs angulaires. Les perles se recyclent et sont utilisées plusieurs fois.

Le verre écrasé est très agressif. Utilisé pour un nettoyage économique, général.

Le plastique est disponible dans une variété de tailles et de matériaux (urée, acrylique, polyester et mélamine). Ces matériaux sont le produit idéal pour

l'application telle que la restauration automobile car elle fournit un taux élevé de décapage sans endommager ou faire gondoler le substrat.

L'oxyde d'aluminium brun est un médium abrasif utilisé couramment. Ce médium produit une surface texturée, bonne pour réparer les surfaces à revêtir. Il est excellent pour retirer les matériaux étrangers lourds, pour ébavurer et graver le verre et la pierre. C'est un médium à coupe rapide qu'on peut réutiliser plusieurs fois.

L'oxyde d'aluminium blanc peut servir dans les mêmes applications que celles d'oxyde d'aluminium brun, mais l'oxyde d'aluminium blanc est considéré un médium propre, utilisé dans les processus haute performance où la contamination de l'oxyde métallique doit être à un niveau minimum.

Les mélanges d'aluminium / verre offre une combinaison de finition de perle de verre et de nettoyage d'oxyde d'aluminium. Ils fournissent un fini plus brillant que les abrasifs seuls et ils conviennent pour retirer la rouille et les marques de machine sur le métal.

Le carbure de silicium est le matériau le plus dur d'abrasif disponible. Il coupe rapidement et peut être réutilisé plusieurs fois. Son coût initial est élevé, mais retire le matériau rapidement pour réduire le temps de décapage.

HUMIDITÉ DANS L'AIR COMPRIMÉ

De l'humidité dans l'air lors de la compression créera de l'eau dans le réservoir du compresseur. Lorsque l'humidité est élevée ou lorsqu'un compresseur est utilisé continuellement pendant de longues périodes, de l'humidité peut s'accumuler dans le réservoir. En décapant, cette eau sera transportée dans le réservoir à travers le boyau et sera mélangée avec le médium abrasif.

IMPORTANT: CE MÉLANGE D'EAU ET DE MATÉRIAU ABRASIF BLOQUERA LE SYSTÈME. LA DÉCAPEUSE NE FONCTIONNERA PAS. Une sécheuse à air comprimé et/ou un séparateur d'eau aideront à éliminer ce problème.

Tableau de dépannage

Symptôme	Cause(s) possible(s)	Mesure(s) corrective(s)
Basse pression ou aucune pression d'air à l'outil	1. Mauvais réglage du régulateur 2. Boyau pincé 3. Filtre de compresseur sale	1. Régler le régulateur 2. Redresser le boyau 3. Nettoyer ou remplacer le filtre
Matériau ne sort pas du pistolet	1. Boyau de matériau bloqué 2. Accumulation autour du jet 3. Matériau humide ou lourd 4. Eau dans l'alimentation d'air	1. Baisser la pression sous 40 lb/po ² (276 kPa). Tenir fermement le bout du pistolet à plat contre le sol et tirer la gâchette pour forcer le matériau dans le boyau de matériau 2. Retirer la buse et nettoyer autour du jet 3. Remplacer avec de l'abrasif sec. (Le matériau humide peut être séché et réutilisé) 4. Vider le réservoir du compresseur et installer le séparateur d'eau, voir la case « humidité dans l'air comprimé »
Le pistolet ne s'arrête pas - gâchette grippée	Joints toriques endommagés dans la soupape d'air	Retirer et remplacer les joints toriques
Éclaboussure - faible vide	1. Jet et/ou buse usé(e) 2. Accumulation d'abrasif autour du jet/buse	1. Remplacer le jet et/ou la buse 2. Retirer la buse et le jet et nettoyer. S'assurer que les filets sont propres avant de réassembler
Éclaboussure - fuites d'air/abrasifs à la buse/au jet	1. Buse ou jet dégagé(e) 2. Joint torique endommagé	1. Resserrer la buse ou le jet 2. Remplacer le joint torique
Éclaboussure - fuite de vide	1. Boyau de matériau desserré 2. Joint torique endommagé	1. Resserrer le boyau de matériau 2. Remplacer le joint torique
Éclaboussure - blocage de particules	Le trou du connecteur de boyau est couvert	Découvrir le trou du connecteur de boyau

Suggestions d'utilisations

Type d'abrasifs (taille/crible)	Application	Distance du travail	kPa	Suggestions
Perles de verre, écaillles de noix moulues	Gravure de verre	1 - 4 po	276 - 621	Déplacer le pistolet d'avant en arrière sur le gabarit de la même manière qu'un pinceau. Décapér à un angle de 90°. Pour les perles fins, utiliser des perles de verre pour l'abrasif.
Écaillles de noix moulues	Bois antique ou vieilli	2 - 6 po	276 - 621	Utiliser des mouvements de pinceau et surveiller attentivement le taux d'abrasion. Le bois mou s'usera plus rapidement que le bois dur. Les tailles plus petites de particules donnent un fini plus lisse. Commencer avec une basse pression et augmenter graduellement la pression. Décapér à un angle de 45°.
Perles de verre, écaillles de noix moulues	Ponçage du bois et finition des meubles	1 - 6 po	276 - 483	Utiliser des mouvements de pinceau et surveiller attentivement le taux d'abrasion. Utiliser des écaillles de noix pour les finis rugueux et les perles de verre pour le dernier fini. Décapér à un angle de 45°.
Oxyde d'aluminium	Nettoyage des pièces automobiles	1 - 4 po	276 - 552	Utiliser des particules plus larges sur une surface en retrait. Si le matériau de base est endommagé, utiliser des particules plus petites. Décapér à un angle de 80 à 90°.
Écaillles de noix ou pacanes et poudre d'épi de maïs	Nettoyage ou préparation de la peinture	1 - 6 po	276 - 862	Utiliser des mouvements de pinceau et surveiller attentivement le taux d'abrasion. Le bois mou s'usera plus rapidement que le bois dur. Les tailles plus petites de particules donnent un fini plus lisse. Commencer avec une basse pression et augmenter graduellement la pression. Décapér à un angle de 45 à 60°.
Oxyde d'aluminium (50-80)	Nettoyage ou décapage de l'équipement extérieur	1 - 3 po	345 - 862	Retirer la peinture qui s'écaille d'abord avec une brosse de métal, puis décaprer avec un abrasif à particules plus lourdes. Il faut gratter d'abord les multiples couches de peinture. Appréter immédiatement après le décapage pour prévenir la corrosion. Décapér à un angle de 45 à 60°.

NOTE: Les médias abrasifs qui n'ont pas été nettoyés et tamisés pourraient contenir un matériau qui bloquera la buse du pistolet et cela doit être évité.
 Utiliser une basse pression d'air (60 lb/po² (414 kPa) ou moins) pour les métaux mous, le verre et le bois.
 Utiliser des pressions plus élevées pour les aciers durs sans dépasser 125 lb/po² (862 kPa).